

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 10 de noviembre, 2024



32° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Jesús les dijo:
"Yo les aseguro que esa
pobre viuda ha echado
en la alcancía más que
todos". - Mc 12, 43

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Actividades de esta semana

Lunes 11 de noviembre

Martes 12 de noviembre

6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Misa
8:00 pm - Medalla Milagrosa
8:00 pm - Misioneros de María
Inmaculada

Miércoles 13 de noviembre

12:00 pm - Misa
12:00 pm - Despensa de alimentos
6:00 pm - Confesiones

Jueves 14 de noviembre

12:00 pm - Misa
1:00 pm - Adoración al Santísimo
7:30 pm - Fruto de Fe
(jóvenes adultos)
7:30 pm - Mujeres de EMAUS

Viernes 15 de noviembre

12:00 pm - Misa
6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Hombres de EMAUS
7:30 pm - Apostoles de la Palabra

Sábado 16 de noviembre

3:00 pm - Confesiones
5:30 pm - Misa (*Inglés*)
6:30 pm - Grupo de jóvenes
(*VicenTeens*)
7:00 pm - Misa (*Español*)
8:00 pm - Padres y Madres Orantes

Domingo 17 de noviembre

Horario de Misa:
6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida
6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. José Gregorio, CM

Vicario:

Rev. Bruce Krause, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente:**Administrativa/Social:**

Máxima Torres

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:30 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 5:30 pm,
(Español): 7:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

Meditación del Evangelio

A Dios no podemos presumirle ni engañarle con falsas promesas ni mucho menos echarle fachas de lo que tenemos y somos. Él nos conoce y sabe perfectamente cuales son nuestras intenciones. Ve el fondo de nuestro corazón y sabe que tan compasivos y generosos somos. Mira, y sabe que muchas veces los pobres son mucho más generosos que los ricos. Pero, ojo, esto no quiere decir que el tener sea malo, no, esto trata de la generosidad del corazón. Puede ser que me aferre a los pocos o muchos bienes materiales y no comparta nada de lo que tengo con los necesitados.

Las viudas del Evangelio de hoy nos dan muestra de catequesis de generosidad y confianza en Dios. La primera viuda acoge al profeta y lo alimenta del poco pan que tenía para ella y su hijo. Y Dios la recompensa con lo necesario para seguir viviendo: *“La harina del tiesto no se acabará y el aceite del cántaro no se terminará”* (1 de Reyes 17:14). Lo importante aquí es que ella no se negó a dar de lo poco que tenía, su

confianza en Dios por medio de las palabras del profeta fue su esperanza para seguir viviendo. La otra viuda, la que Jesús hace resaltar su modesta ofrenda depositada en la alcancía del templo, comparándola con la jactancia de las personas ricas. Este relato deja claro que no podemos engañar a Dios con apariencias, que él ve directamente el corazón de cada uno de nosotros. Premiando nuestra generosidad con los demás, dando abundancia en nuestra vida.

©LPi



Lecturas de la semana

Domingo: 1 Re 17, 10-16/Sal 145, 7. 8-9. 9-10 (1)/Heb 9, 24-28/Mc 12, 38-44 o 12, 41-44
Lunes: Tit 1, 1-9/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 17, 1-6
Martes: Tit 2, 1-8. 11-14/Sal 36, 3-4. 18 y 23. 27 y 29/Lc 17, 7-10
Miércoles: Tit 3, 1-7/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Lc 17, 11-19
Jueves: Flm 7-20/Sal 145, 7. 8-9. 9-10/Lc 17, 20-25
Viernes: 2 Jn 4-9/Sal 118, 1. 2. 10. 11. 17. 18/Lc 17, 26-37
Sábado: 3 Jn 5-8/Sal 111, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 18, 1-8

XXXII Domingo ordinario

Primera Lectura *1 Rey 17, 10-16*

En aquel tiempo, el profeta Elías se puso en camino hacia Sarepta. Al llegar a la puerta de la ciudad, encontró allí a una viuda que recogía leña. La llamó y le dijo: “Tráeme, por favor, un poco de agua para beber”. Cuando ella se alejaba, el profeta le gritó: “Por favor, tráeme también un poco de pan”. Ella le respondió: “Te juro por el Señor, tu Dios, que no me queda ni un pedazo de pan; tan sólo me queda un puñado de harina en la tinaja y un poco de aceite en la vasija. Ya ves que estaba recogiendo unos cuantos leños. Voy a preparar un pan para mí y para mi hijo. Nos lo comeremos y luego moriremos”.

Elías le dijo: “No temas. Anda y prepáralo como has dicho; pero primero haz un panecillo para mí y tráemelo. Después lo harás para ti y para tu hijo, porque así dice el Señor de Israel: ‘La tinaja de harina no se vaciará, la vasija de aceite no se agotará, hasta el día en que el Señor envíe la lluvia sobre la tierra’ ”. Entonces ella se fue, hizo lo que el profeta le había dicho y comieron él, ella y el niño. Y tal como había dicho el Señor por medio de Elías, a partir de ese momento, ni la tinaja de harina se vació, ni la vasija de aceite se agotó.

Salmo Responsorial *Sal 145*

R. El Señor siempre es fiel a su palabra.

Segunda Lectura *Heb 9, 24-28*

Hermanos: Cristo no entró en el santuario de la antigua alianza, construido por mano de hombres y que sólo era figura del verdadero, sino en el cielo mismo, para estar ahora en la presencia de Dios, intercediendo por nosotros.

En la antigua alianza, el sumo sacerdote entraba cada año en el

santuario para ofrecer una sangre que no era la suya; pero Cristo no tuvo que ofrecerse una y otra vez a sí mismo en sacrificio, porque en tal caso habría tenido que padecer muchas veces desde la creación del mundo. De hecho, él se manifestó una sola vez, en el momento culminante de la historia, para destruir el pecado con el sacrificio de sí mismo.

Y así como está determinado que los hombres mueran una sola vez y que después de la muerte venga el juicio, así también Cristo se ofreció una sola vez para quitar los pecados de todos. Al final se manifestará por segunda vez, pero ya no para quitar el pecado, sino para salvación de aquellos que lo aguardan y en él tienen puesta su esperanza.

Evangelio *Mc 12, 38-44*

En aquel tiempo, enseñaba Jesús a la multitud y le decía: “¡Cuidado con los escribas! Les encanta pasearse con amplios ropajes y recibir reverencias en las calles; buscan los asientos de honor en las sinagogas y los primeros puestos en los banquetes; se echan sobre los bienes de las viudas haciendo ostentación de largos rezos. Éstos recibirán un castigo muy riguroso”.

En una ocasión Jesús estaba sentado frente a las alcancías del templo, mirando cómo la gente echaba allí sus monedas. Muchos ricos daban en abundancia. En esto, se acercó una viuda pobre y echó dos moneditas de muy poco valor. Llamando entonces a sus discípulos, Jesús les dijo: “Yo les aseguro que esa pobre viuda ha echado en la alcancía más que todos. Porque los demás han echado de lo que les sobraba; pero ésta, en su pobreza ha echado todo lo que tenía para vivir”.

Gloria a ti, Señor, Jesús

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Ambas viudas en las lecturas de hoy dieron todo lo que tenían para la obra del Señor, una usó todo el alimento que le quedaba para alimentar a Elías y la otra ofreció dos monedas de cobre a la tesorería del templo. Los mayordomos fieles dan todo lo que se les pide y confían en que el Señor será fiel a Sus promesas



Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM
Juan Manuel Cajero
Bibiana Martínez
Daniel Medina
Deysi Herrera
Haydeé García
Marlen Rivas
Mauricio Hernández
Pablo Morera
Mercy Quintanilla
María Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM
Richard Sierra
Graciela Burton
Enriqueta Angel
Raúl González
Otto García
Héctor Guerra

Santo de la semana

Corta Biografía

Santa Gemma Galgani (1878-1903) fue una laica italiana que vivió una intensa vida de oración. Experimentó éxtasis, se dijo que levitaba y recibió la gracia de los santos estigmas. Es llamada la "Hija de la Pasión" por su profunda unión con la Pasión de Cristo.



PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Escuchamos cómo el Señor salvó a la viuda y a su hijo de la hambruna y la muerte en los días del profeta Elías. ¿Cómo crees que la sociedad puede ayudar mejor a los marginados que realmente están luchando?

Segunda Lectura:

Hebreos nos enseña que la muerte de Jesús quitó los pecados de muchos y que, en su Segunda Venida, Jesús traerá la salvación eterna a todos los creyentes. ¿Cuándo te imaginas que regresará Jesús?

Evangelio:

Jesús halaga a la viuda que da a los pobres a pesar de su propia pobreza. ¿Tienes familiares o amigos que también dan desinteresadamente a los demás?

¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Vida Católica Explicada

Santos

Pregunta: Nuestro grupo de oración ha estado leyendo las vidas de algunos santos, y nos llamó la atención cómo algunos de ellos pensaban que eran pecadores. ¿Por qué personas tan santas pensarían que tenían un pecado tan grave?

Respuesta: Los atletas profesionales practican los fundamentos de su deporte una y otra vez, buscando una mejor forma, consistencia y mejor rendimiento. Se centran en lo básico, revisan las actuaciones pasadas y visualizan un mayor éxito. ¡La práctica hace mejor, si no perfecto!

Los maestros espirituales, como los santos, también buscaban la perfección. Practicaban su fe en la búsqueda de la santidad, la gracia y la virtud. A través de los sacramentos, la oración, el estudio, las buenas obras y la penitencia, elevaron su nivel de conciencia, su sensibilidad a la presencia de Dios, las exigencias del Evangelio y las obras del Espíritu Santo. Examinaban sus conciencias a diario, revisando el día en busca de momentos de fracaso y momentos en los que podrían haber sido más virtuosos de una forma u otra. ¡Resolvían hacerlo mejor, estar más atentos y alertas!

Por lo tanto, cualquier cosa que los distrajera o interfiriera con su relación con Dios sería como una pequeña mancha negra en una pared blanca brillante, ¡no te la puedes perder! Los grandes santos eran conscientes del pecado y de la presencia del mal porque estaban muy sintonizados con la lucha entre el bien y el mal que se libraba en sus propias vidas, corazones y almas. Debemos cuidarnos de no volvernos insensibles al pecado en nuestras vidas y no darnos cuenta del daño que nos causa. Un objetivo de cualquier práctica espiritual es ser más conscientes de nuestra pecaminosidad para que busquemos el amor perdonador y sanador de Dios.

Conmemoraciones de la semana

| | |
|------------|----------------------------------------------------------|
| Domingo: | 32º Domingo del Tiempo Ordinario |
| Lunes: | San Martín de Tours, obispo; Día de los veteranos (EEUU) |
| Martes: | San Josafat, obispo y mártir |
| Miércoles: | Santa Francisca Javiera Cabrini, virgen |
| Jueves: | |
| Viernes: | San Alberto Magno, obispo y doctor de la Iglesia |
| Sábado: | Santa Margarita de Escocia; Santa Gertrudis, virgen |

Estampilla para catequesis

Despierta x La Federación Hispana
Taller de Educación Financiera
Camino al bienestar financiero

Viernes, 15 de Noviembre, 2024
 de 1:00pm a 5:00pm
 Nuestra Señora de Guadalupe
 Salon San Juan Diego: 2622 Toddville Rd.
 Charlotte, NC 28214

Envía la palabra "FINANZAS" a 704-408-3708 para inscribirte.

- Proveerá recursos esenciales para la planificación financiera.
- Desarrollará destrezas para la administración del dinero.
- Ayudará a establecer metas financieras claras y alcanzables.

hispanic federation
 Taking Hispanic causes to heart

DESPIERTA
 PARA PROSPERAR EN LA VIDA

GRUPO FRUTO DE FE

Instagram:

 @GRUPOFRUTODEFE

6212 TUCKASEEGEE RD CHARLOTTE, NC 28214 (704) 391-3732

"Todo lo que ha nacido de Dios vence al mundo, y la victoria en que el mundo ha sido vencido es nuestra fe."
 1 Juan 5:4

**LOS JUEVES @7:30 PM
 EN EL SALON PRINCIPAL**

JOVENES DE EDADES 18-30

JÓVENES DE ACCIÓN !!!
 HAZ DE TU VIDA UNA MISIÓN!!!

Conferencia Catequética Diocesana
**PERMANEZCAN EN MÍ:
 Y DA MUCHO FRUTO** (Juan: 15:4)

16 de noviembre 2024
 9:00am - 4:00pm

Hickory Metro Convention Center
 1960 13th Ave. Drive SE
 Hickory, NC 28602

¡TODOS ESTÁN INVITADOS A ASISTIR!
 Unanse con catequistas, profesores, padres y Sacerdotes para una conferencia de todo el día que contará con destacados oradores católicos

El costo del día incluye la inscripción, el almuerzo y los refrigerios. Los editores, los vendedores y los servicios adicionales estarán disponibles a lo largo de la conferencia. ¡Esperamos que nos acompañen en este día!

Inscripcion: \$35/persona
 Costo incluye inscripción, comida y refrigerios.
 Fecha Límite para Registrarse: 9 de noviembre 2024

Para más información:
 Contacte a la oficina de Formación de Pe: 704-370-3244



Los VinceTeens te invitan a formar parte de un grupo para adolescentes católicos entre 13 y 17 años. Disfruta de charlas inspiradoras, momentos de oración y actividades divertidas mientras conoces a otros jóvenes como tú. Vive tu fe de una manera auténtica y con amigos. ¡Te esperamos!

Todos los sábados a las 6:30 p.m. (después de la misa de las 5:30 pm)

Edades: 13-17



ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA REGISTRARSE

¡Pasión y Goles: Un Torneo para Recordar!

¡Otro año y otro torneo que pasó volando! Este año, más de 177 niños participaron, llenando cada juego de emoción y energía. Agradecemos sinceramente a todos los padres que, con su apoyo, llevaron a sus hijos a las prácticas y los partidos. También un agradecimiento especial a los entrenadores, quienes dedicaron su tiempo y esfuerzo para enseñarles a los niños el hermoso juego del fútbol. ¡Gracias por hacer de este torneo una experiencia inolvidable! ¡Nos vemos el próximo año!





Renovación Carismática Católica
Ven, alaba, ora, y escucha la Palabra de Dios

Retiro: Vida en el espíritu
6, 7, 8 de diciembre 2024

Para mayores de 18 años

Costo: \$130

Centro de conferencias católico
en Hickory, NC

Para más información o para inscribirte:
Cruz: (980)230-3043
Javier Beltran: (704)622-0141

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE | CHARLOTTE, NC



Caballeros de Colón®

Árboles de Navidad en Venta

Apoya una buena causa comprando un árbol de Navidad. Los fondos recaudados beneficiarán a los programas ProVida y a las madres que reciben apoyo de MiraVia. La venta empieza el 28 de noviembre.

Celebra a Cristo en Navidad

Invitamos a los niños de primera comunión a participar en el Concurso de Carteles Navideños. Habrá premios para los ganadores en tres categorías. Inscribáanse con su catequista.

Fecha límite de entrega: 23 de noviembre.
Premiación: 2 de diciembre a las 7:00 pm.

Care Everywhere

Medicina Familiar Móvil

Abierto el 1.º y 3.º lunes de cada mes

10 a.m. a 4:30 p.m.

Nuestra Señora de Guadalupe

6212 Tuckaseegee Road | Charlotte, NC 28214

Aunque se atiende sin cita previa, se recomienda que programe una cita con anticipación. Por favor llame al 704-468-0135 para programar una cita. Contamos con personal bilingüe para atender a pacientes hispanohablantes. **¿Necesita atención pero no puede pagar? Podemos ayudar.**

Desde visitas de rutina para niños y exámenes físicos para adultos, hasta el diagnóstico de enfermedades crónicas como la diabetes, las unidades móviles de medicina familiar Care Everywhere de Atrium Health ofrecen servicios de atención médica en unidades móviles que cuentan con la tecnología más avanzada. A los pacientes mayores de 2 años les ofrecemos los servicios que se describen a continuación.

Diagnóstico y tratamiento de:

- Problemas de salud a corto plazo como gripe y amigdalitis estreptocócica.
- Enfermedades a largo plazo como la diabetes, presión arterial alta, enfermedades del corazón y artritis.
- Lesiones menores como torceduras y cortadas.

Servicios de bienestar adicionales incluye:

- Ayuda para ponerse en contacto con recursos para necesidades que no son médicas, como asistencia con alimentos y transporte.
- Remisiones a centros de Atrium Health en el área para ciertos exámenes y procedimientos recomendados.

DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:

Miércoles

12:00pm-2:00pm

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- Por favor llegue antes del tiempo indicado para asegurarse de recibir una despensa.
- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 12:00 pm-2:00 pm **por orden de llegada. (mientras duren las reservas)**

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
 - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
 - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm**
2024: Noviembre 6
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
 - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2024

Dic. - 14

**Para más información
(704)391-3732 opc 5**

2025

Enero - 11

Febrero 8 y 22

CHARLAS PREBAUTISMALES

2024

Noviembre - 16

Diciembre - 14

2025

Enero - 4 y 18

Febrero - 1 y 15

Marzo - 15 y 19

CELEBRACION DE BAUTIZO

2024

Noviembre - 23

Diciembre - 7 y 21

2025

Enero - 11 y 25

Febrero - 8 y 22

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

Colecta: \$22,414.00

Gastos: \$17,387.00

**Muchas gracias
por su generosidad.**

Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 5:30 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Pro-Vida

Todos están invitados a unirse al rosario por los no nacidos todos los domingos a las 3:30 pm en la capilla de la parroquia.

Por Amor a Cristo

El ministerio "Por Amor a Cristo" de nuestra parroquia invita a quienes tengan un familiar enfermo, ya sea en el hospital o en casa, a solicitar una visita para recibir acompañamiento y la Sagrada Comunión. Déjenos su información en la mesa de información o llame a la oficina.

Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

Adoración Nocturna

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

| | |
|-------------------|-------------------|
| Martes a viernes | Sábado |
| 6:00 pm - 7:00 pm | 3:00 pm - 5:00 pm |

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM

DEL VIAJERO

www.delviajero.us

- Boletos aéreos
- Paquetes turísticos
- Cruceros
- Hotel & Rent-a-Car

704-469-1853

Hablamos Español

Estetica Andrea's
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas

4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

SONIDO LATINO
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA

amenizamos tu fiesta para que sea la mejor

704-492-0207

Paradise EVENTS
Permitanos ser el telón de fondo de los eventos de sus sueños

Centro Médico Latino
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

704-333-0465
www.centromedicolatino.com

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

Descubre la magia de nuestros **3 elegantes salones ubicados en Charlotte.**

Paradise Events

- 1 5103 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217
- 2 5125 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217

Soul Central Banquet Hall
8531 N Tryon St. Charlotte, NC. 28262

¡Reserva ya y crea recuerdos que perdurarán para siempre!

(980) 585.6380
(704) 904.5995

@PARADISEEVENTSCLT

ACCOUNTING & TAX OFFICES
Servicios de impuestos, nómina y contabilidad

Call today / Llame hoy
(336) 987-0515

WWW.PROGRESAINC.COM

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-477-4574

ARANDAS Auto Service

Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 SOUTH BLVD #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DARBELL'S GARAGE
317 N Pine St. Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St. Charlotte, NC 28213
980-299-9810

Advanced Technology
For all your dental needs

ARWOOD DENTAL FAMILY DENTISTRY

General Dentistry, Cosmetic & Pediatric Dentistry
Dr. Luz Chavez & Associates

816 E. Arrowood Road, Suite C, Charlotte NC • 704-552-8332 • Hablamos Español

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION

Scan to contact us!

Carpio & Associates
Soluciones para tu vida

SEGUROS DE SALUD
¡Solicita tu cotización GRATIS!
(704) 509-5676

Tu bienestar y el futuro de tu familia son nuestra prioridad.

Nuestros Servicios:
Seguros de Salud • Seguros de vida • Medicare
Ahorro para la universidad • Planes de Retiro y Jubilación
Inversiones (Annuity)

Te ayudaremos a encontrar el mejor plan que se ajuste a tus necesidades y presupuesto

www.carpioandassociates.com **LLAMA (704) 509-5676**

¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV

Mecklenburg County
MECK NC



SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
(980) 213-3513

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
(704) 716-1009

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 522-7100

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
(980) 636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
(704) 596-3495

5601 South Blvd.
Charlotte, NC 28217
(980) 355-0887

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 716-1170

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
(704) 536-3176

840 Concord Parkway N.
Concord, NC 28027
(980) 439-5897

TOROTAXES
Individual & Business Services
CHARLOTTE

NUESTRA OFICINA LE OFRECE LOS MEJORES SERVICIOS
Taxes personales & Negocios • Bookkeeping • Notariado
W7-1099 • Apertura de compañías estatales o federales
Asesoría Gratuita • Más...

MIRIAM ABAD, TAX SPECIALIST • FRANCHISE OWNER
miriam@torotaxes.com • www.TOROTAXES.com
(704) 621-2680 • (704) 910-1064
3100 South Blvd • Charlotte, NC 28209

GRAN RIFA

TICKET \$150 Por Numero

1er Lugar 2017 CHEVY 3500 HD BLACK 4X4 DOBLE RODAJE \$1000
2do Lugar \$500
3er Lugar \$300

Comienzo Dia de Sorteo 8/31/24 11/9/24

Chaparrita Marroquin
704-526-7822
704-497-3105

REMODELACION DE CASAS Y JARDINES

*Limpiamos terrenos y cortamos Arboles.
*Pintamos bardas, cercos y decks.
*Plomería de cocina y baños.
*Lavado a presión.
*Pisos de madera.

704-340-5041
704-904-3302

ESTIMADOS GRATIS

DJ Kumbia
la mejor variedad de musica

Ofrecemos: **704-696-6209**
Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

RIVERA RENOVATION, LLC
Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!
704-426-2871

HVideo
Video y Fotografía
Bodas y 15 Años
(704) 308-7447

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT \$19⁹⁵ imo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

PRODUCCIONES VALLE
FOTOGRAFIA Y VIDEO PROFESIONAL
CALIDAD Y BUEN SERVICIO

15 AÑOS Y BODAS

704.780.8215

AGUSTIN VALLE

Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!

Para Financiamiento Contáctenos:
Claudia Gutierrez
Sr. Loan Officer
NMLS ID 55855
(704) 808-0581
loansbyclaudiagutierrez.com

Está pensando vender o comprar? Deje de RENTAR...
Juan Carlos Beltran
Realtor/Broker
(704) 430-9759
13903 S Old Statesville Rd.
Huntersville, NC 28078

NorthGroup REAL ESTATE

Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

VICTORY CHEVROLET

CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!

¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina

CatholicMatch.com/myNC

La Acapulqueña
Mercado Mexicano

"Le Ofrecemos Lo Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293

Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
- * Funerales con Cremacion
- * Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023

¡Con más de **30 años** ayudando a la comunidad Latina en la compra y venta de su casa!

980-722-9298
estradaclia1@gmail.com

1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

CENTRA ESTADIA REALTORS